www.BibleForChildren.org

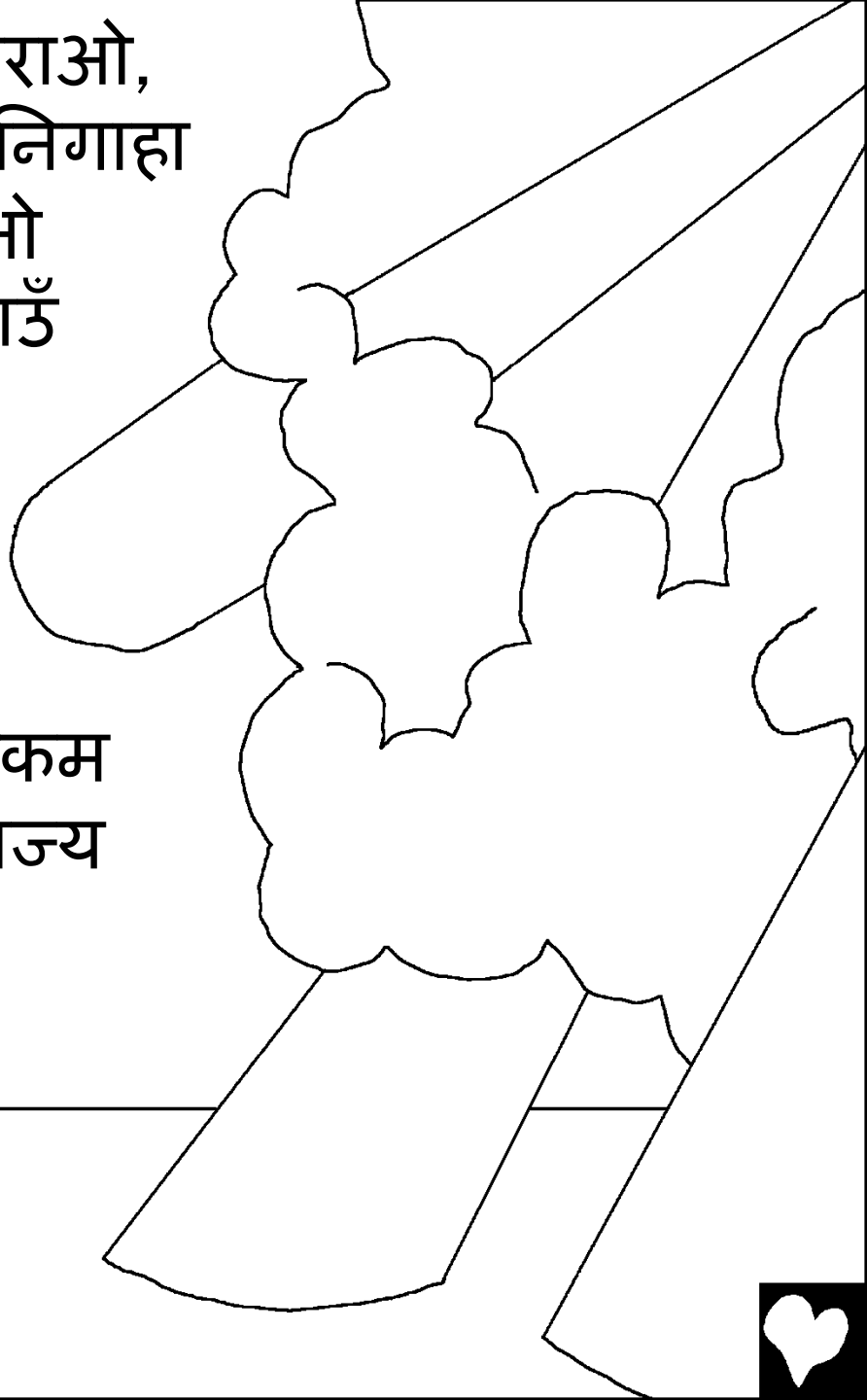
# मत्ती 1



एलीशिबा गर्भवती हुइलक छ मैन्हम परमेश्वर स्वर्गदूत गब्रिएलह गालील क्षेत्रक नासरत सहरम कन्या मरियमकठे पठैल। राजा दाऊदक सन्तान योसेफसे भ्वाज हुइना कैक हुँकहार ठकौनी खारख्लहिन।



स्वर्गदूत हुँकहीन कलिन्, “जिन डराओ, मरियम, काकरकि टुँ परमेश्वरक निगाहा पारख्लो। हेरो, टुँ गर्भवती हुइबो ओ एकठो छावा जन्मैबो। टुँ उहाँक नाउँ येशू ढरहो। उहाँ महान हुइहीं ओ सर्वोच्च परमेश्वरक छावा कैजहीं। परमप्रभु परमेश्वर उहाँह उहाँक पुर्खा दाऊदअस राज्य कर्ना अधिकार देहहीन्। उहाँ इस्राएलीन्हकम सड्डभर राज्य करहीं ओ उहाँक राज्य कबु फे नैहेरैहीन।”



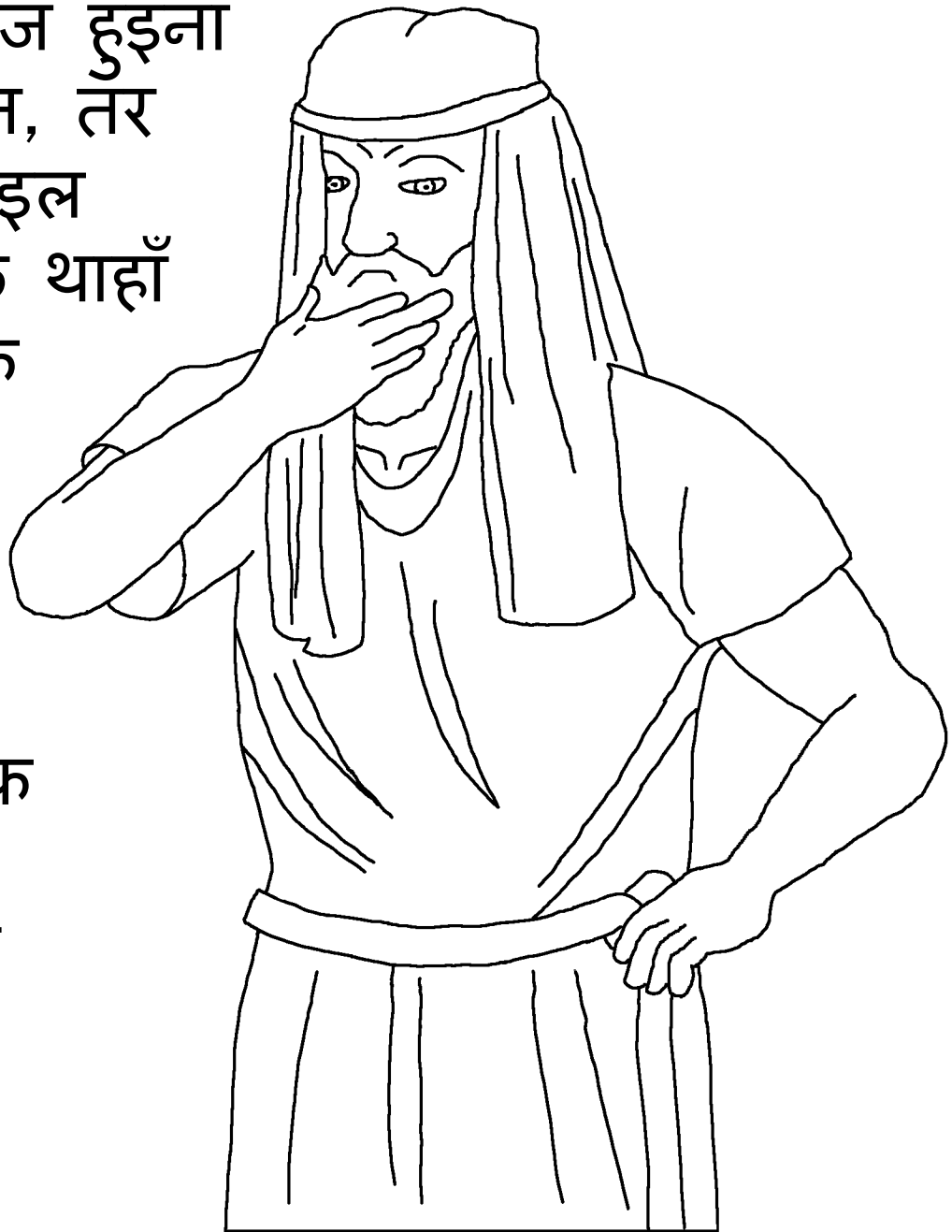
मरियम स्वर्गदूतह कली, “मै त कन्यहे
बाटुँ, यी कसिक हुई?” स्वर्गदूत मरियमह
कलिन्, “पवित्र आत्मा टुँहारम अइहीँ ओ
सर्वोच्च परमेश्वरक शक्तिक छैह्याँ
टुँहारम परी त टुँ गर्भवती हुइबो।
असिक टुँहारमसे पवित्र लको
जन्महीँ ओ उहाँ
परमेश्वरक छावा
कैजहीँ।”



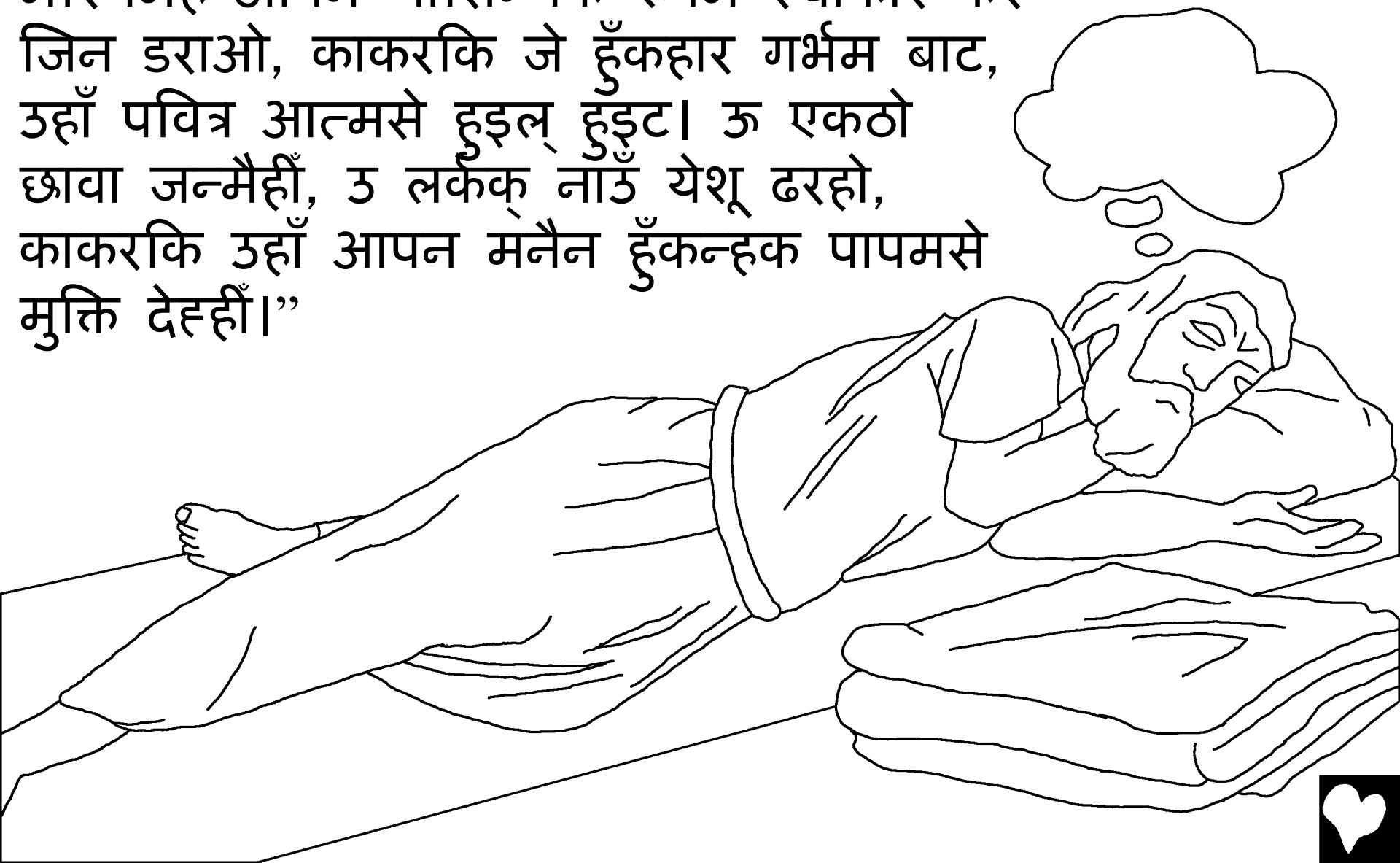
तबदोस्र मरियम यहूदिया क्षेत्रक पर्वत्वम रहल जकरियक गाउँम हड्बडैटी गैली। ऊ जकरियक घरम जाक एलीशिवह अभिवादन कर्ली। मरियमक अभिवादन सुन्टीकि एलीशिवक गर्भमक लको चलमलैलिन्। एलीशिबा पवित्र आत्मले भरपूर होक बरा स्वरले कली, "जन्नीमनैमध्येम धेर आशिष पाइल जन्नीमनै टुँह हुइटो ओ टुँहार गर्भक लर्कह परमेश्वर विशेष आशिष देह्हीं।"



येशू ख्रीष्टक जन्म असिक हुइलनः येशूक हुइनावाला डाई मरियमक योसेफसे भ्वाज हुइना कैक ठकौनी खारख्लहिन, तर हुँकन्हक भ्वाज बिना हुइल मरियम गर्भवती हुइलक थाहाँ हुइल्। ऊ पवित्र आत्मक शक्तिद्वारा गर्भवती होरलही। हुँकहार हुइनावाला गोस्या योसेफ धर्मी मनैया हुइलकओर्से ऊ मरियमक बदनाम कर नैचहल, बेनसे गुपचुपम छोरदेना विचार कर्ल।



तर जब ऊ यी बात विचार कर्टिरलह, सपनम परमप्रभुक एकठो स्वर्गदूत हुँकहीन कल, “दाऊदक सन्तान योसेफ, मरियमह आपन गोसिन्यक रूपम स्वीकार कर जिन डराओ, काकरकि जे हुँकहार गर्भम बाट, उहाँ पवित्र आत्मसे हुइल् हुइट। ऊ एकठो छावा जन्मैहीं, उ लकेक् नाउँ येशू ढरहो, काकरकि उहाँ आपन मनैन हुँकन्हक पापमसे मुक्ति देहहीं।”



योसेफ निदमसे जग्ल त परमप्रभुक स्वर्गदूत सपनम कहल अनुसार ऊ मरियमह आपन गोसिन्यक रूपम स्वीकार कर्ल। तर मरियम छावा जन्मैनासे आघ योसेफ हुँकहीनसे सहवास नैकर्ल। मरियम छावा जन्मैली त योसेफ उ लर्कक् नाउँ येशू ढर्ल।

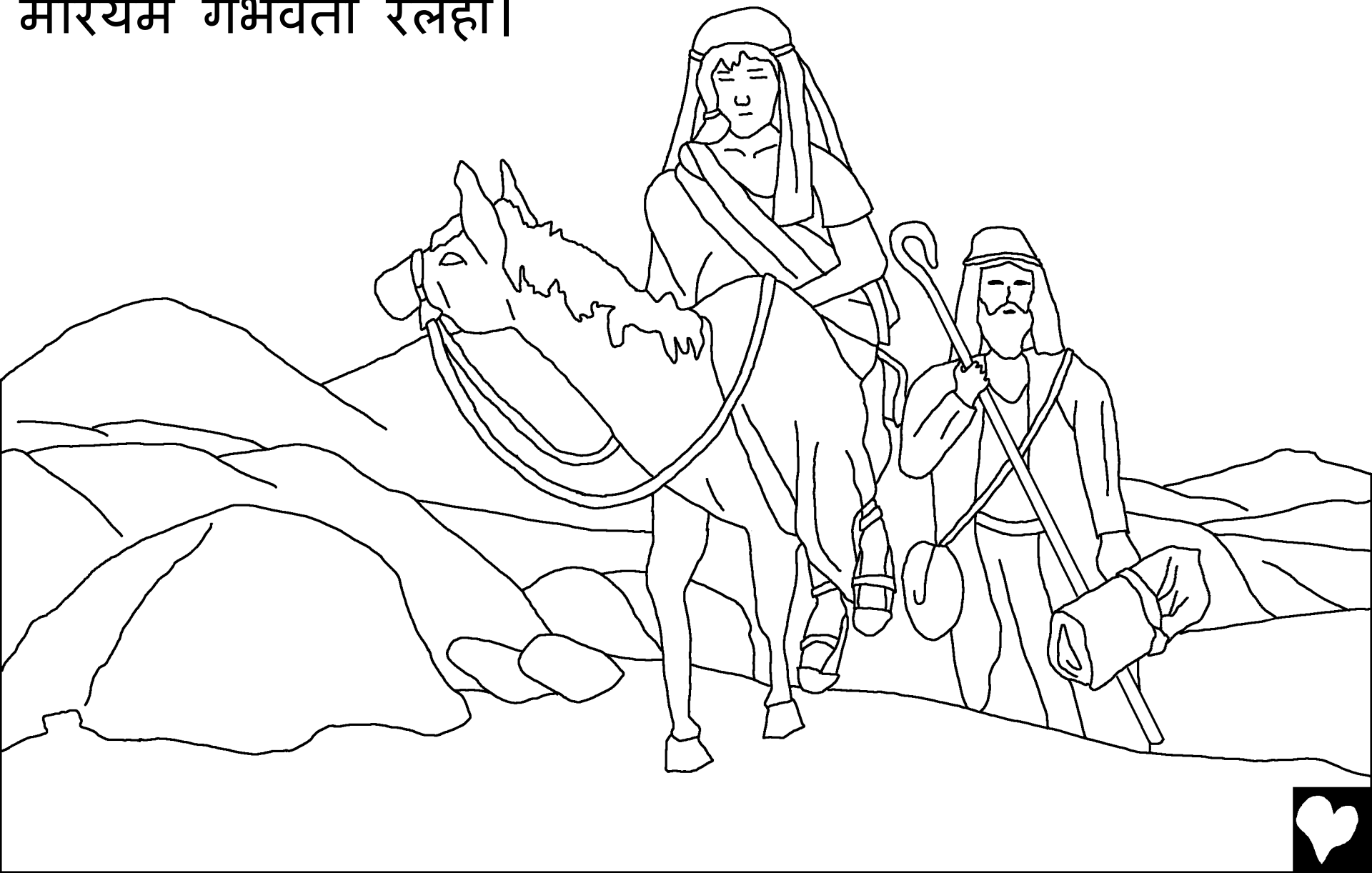


उ समयम सिजर अगस्टस आपन रोमी राज्यभर मनैन्हक जनगणना लेहहो कैक हुकुम देल।सबजन नाउँ लिखाए आपन-आपन पुर्खन्हक सहरम जाइटलह।योसेफ गालील क्षेत्रक नासरत सहरसे राजा दाऊदक सहर यहूदिया क्षेत्रक



बेथलेहेमम गैल, काकरकि योसेफ दाऊद वंशक रलह।

योसेफसे भ्वाज हुइना कैक मरियमक ठकौनी खैलकओर्से, योसेफ मरियमह आपनसँग लेक नाउँ लिखाए गैल। उ ब्याला मरियम गर्भवती रलही।



हुँक्र उहँ रहलम मरियमक
लर्का जन्मैना दिन
पुग्गैलिन।



धर्मशालम ठावँ नैरलकओर्से मरियम पैल्हा छावा गोठोम जन्मैली ओ लुगले सेहँर्क सुतैली।



उह गाउँक लग्घ डँरोम भेँरी चह्नइयन रात्क आपन भेँरीन्हक रेखदेख करँट्। प्रभुक स्वर्गदूत एकचोट्टे हुँकन्हकठे देखपर्ल त परमप्रभुक तेज अजरार हुँकन्हकम झ्वाल्लसे चम्कलिन्। यी देख्क हुँक्र बरा जोरसे डरैल। तब स्वर्गदूत हुँकन् कल, “जिन डराओ, काकरकि मै सक्कु मनैन् आनन्द लग्ना खुशीक खबर लेक टुन्हकठे आरनु।”

“आज दाऊदक सहरम मुक्ति देहुइया ख्रीष्ट प्रभुक जन्म होरलन। टुह्न यी चिन्हले उहाँह चिह्न्बो: टुह्न लर्कह लुगले सेहँर्क ड्वारम सुताइल देख्बो।”



तबहेँ उ स्वर्गदूतकसँग और धेर स्वर्गदूत असिक परमेश्वरक प्रशंसा करँट् देखपर्ल, “सर्वोच्चम रना परमेश्वरह महिमा ह्वाए, पृथ्वीम जौन मनैनसे उहाँ खुशी बाट, हुँकन शान्तिह्वाए।”



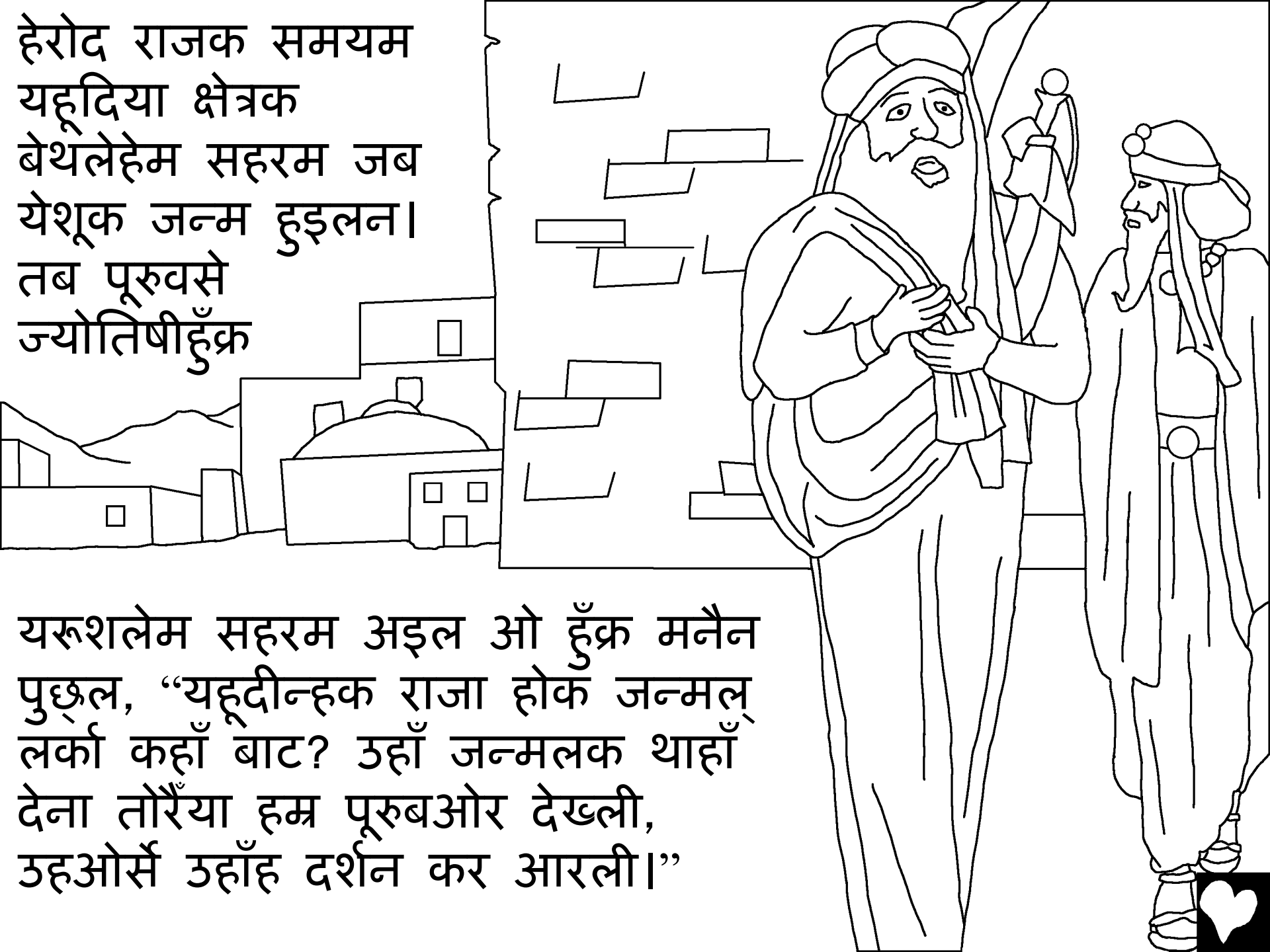
असिक प्रशंसा कैक स्वर्गदूत स्वर्गम घुम्ल। हुँक्र स्वर्गम घुम्ल त भेँरी चह्नइयन अप्न-अप्न कल, “चोलो, हम्र बेथलेहेमम जाक उहाँ घटल घटना ओ परमप्रभुक कहल बात हेरी।”



हुँक्र झट्ट-झट्ट गैल, त मरियम, योसेफ ओ ड्वाँरम सुताइल लर्कह भेँटैल। हुँक्र उ लर्कह देख्ल त, उहाँक बारेम स्वर्गदूतन्हक कहल बात सबजहन सुनैल।

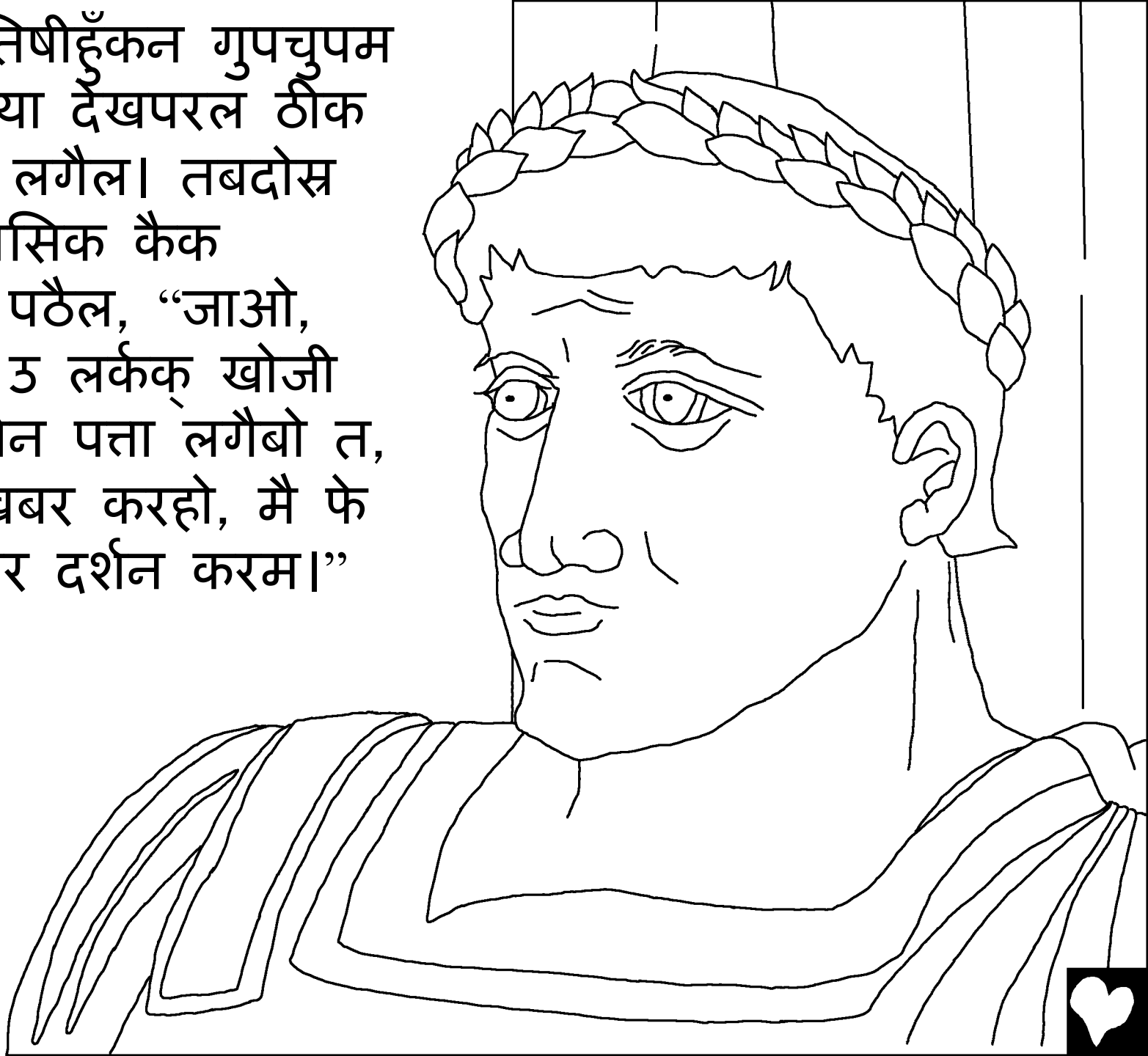


हेरोद राजक समयम
यहूदिया क्षेत्रक
बेथलेहेम सहरम जब
येशूक जन्म हुइलन।
तब पूरुवसे
ज्योतिषीहुँक्र



यरूशलेम सहरम अइल ओ हुँक्र मनैन
पुछ्ल, “यहूदीन्हक राजा होक जन्मल्
लर्का कहाँ बाट? उहाँ जन्मलक थाहाँ
देना तोरैंया हम्र पूरुबओर देख्ली,
उहओर्से उहाँह दर्शन कर आरली।”

हेरोद ज्योतिषीहुँकन गुपचुपम बलाक तोरैंया देखपरल ठीक समय पत्ता लगैल। तबदोस्र ऊ हुँकन असिक कैक बेथलेहेमम पठैल, “जाओ, ओ मजासे उ लर्कक् खोजी करो। हुँकहीन पत्ता लगैबो त, महीह फे खबर करहो, मै फे जाक हुँकहार दर्शन करम।”



राजक बात सुन्क ज्योतिषीहुँक्र आपन डगर लग्ल। जौन तोरैँया हुँक्र पूरुबम देख्लह उ तोरैँया हुँकन्हक आघ-आघ लागल, ओ लर्का रहल ठाउँक स्वाझ उप्पर पुग्क टक्कसे अग्यागैल्। तबदोस्र हुँक्र घरम पैँठ्ल त लर्कह आपन डाई मरियमकसँग देख्ल।





ओ हुँकहार पाठ पर्क दण्डवत कर्ल, दोस्र आपन-आपन सन्धूक खोल्क हुँकहीन स्वान, सुगन्धित धूप ओ धेर महङ्ग अत्तर भेटी चह्नैल। तबदोस्र सपनम “हेरोदकठे जिन जैहो” कना चेताउनी पैल त हुँक्र और डगरसे आपन देशम घुम्ल।





ज्योतिषीहुँक्र घुम्क गैल त योसेफ
सपनम परमप्रभुक स्वर्गदूतह
देख्ल ओ स्वर्गदूत हुँकहीन असिक
कल, “उठो, लर्का ओ हुँकहार
डाईह लेक मिश्रदेशम भागजाओ,
ओ मै नैकहट्सम उहँ
पलरहहो। काकरकि, हेरोद
लर्कह मुवाइक लाग खोजी
करटा।”



तबदोस्र योसेफ उठ्क लर्का ओ
हुँकहार डाईह लेक रात्तीह
मिश्रदेशम भाग्गैल। राजा हेरोदक
मृत्यु नैहुइट्सम ऊ उहँ पलरल।
असिक अगमवक्ताद्वारा परमप्रभुक
ब्वालल् वचन
पूरा हुइल्: “मै आपन
छावह मिश्रदेशमसे बलैनु।”



जब हेरोद ज्योतिषीहुँक्र हुँकहीन
छकाइल बात थाहाँ पैल,
तब ऊ रिसले चूर हुइल।
ऊ ज्योतिषीहुँकनसे थाहाँ पाइल
समय अनुसार बेथलेहेम ओ उ
इलाकम रहल दुइ वर्षसमक सब
छावा लर्कन मुवाइ लगैल।





राजा हेरोद मुल त परमप्रभुक
एकठो स्वर्गदूत मिश्रदेशम
योसेफकठे सपनम देखपर्ल ओ
असिक कल, “उठो, आब
छावा-डाईह लेक इस्राएल देशम
घुम्क जाओ। काकरकि
लर्कक् प्राण लिह खोजुइयन
मुसेक्ल।”

तर यहूदियम हेरोदक छावा अर्खिलाउस
आपन बाबक ठाउँम
राज्य करट कना बात
सुन्ल त ऊ उहाँ जाइ
डरैल। तब ऊ फेदोस्र
सपनम



चेताउनी पैल त गालील
क्षेत्रम गैल। उहाँ जाक नासरत कना
सहरम बैठ्ल। असिक अगमवक्तन्हक
“उहाँह नासरी कैजिनेबा” कना वचन पूरा हुइल्।

काकरकि परमेश्वर संसारह अत्रा धेर प्रेम
कर्ल, उहाँ आपन एक्कठो छावह समेत
देल। परमेश्वरक छावकम विश्वास करुइया
कुई फे नाश नैहुई, तर ऊ
अनन्त जीवन पाई।

रोमी 3:23 काकरकि सबजन पाप कैरख्ल ओ परमेश्वरक महिमासम पुग नैसेक्लहुइट।

रोमी 6:23 पापक कमाही मृत्यु हो, तर सित्तैम देजैना परमेश्वरक दान त हमार प्रभु येशू ख्रीष्टम अनन्त जीवन हो।

हिब्रू 9:27 जसहँक यी बात निश्चित बा, कि मनै एक फ्यारा मुठ ओ वाकरपाछ न्याय हुइठा,

एफिसी 2:8,9 परमेश्वरक अनुग्रहले टुह्न विश्वासद्वारा मुक्ति पैलहो। टुह्न आपन शक्तिले फे मुक्ति पैलक नैहुइटो, यी त परमेश्वरक वरदान हो। यी टुन्हक कोसिसले हुइल् नैहो, उहओर्से घमण्ड कर्ना ठाउँ नैहो।

रोमी 10:9,10 टुह्न आपन मुहले येशू जो प्रभु हुइट कैक औरजहन कठो कलसे ओ परमेश्वर उहाँह मुवलमसे जियैल कैक हृदयम विश्वास कर्ठो कलसे टुह्न मुक्ति पैनेबाटो। काकरकि हम्र हृदयले विश्वास कैक परमेश्वरक सामुन्नेम धर्मी ठहर्ठी ओ विश्वास करल बात आपन मुहले स्वीकार कर्ठी कलसे हम्र मुक्ति पैठी।

यूहन्ना 3:16,17 “काकरकि परमेश्वर संसारह अत्रा धेर प्रेम कर्ल, उहाँ आपन एक्कठो छावह समेत देल। परमेश्वरक छावकम विश्वास करुइया कुई फे नाश नैहुई, तर ऊ अनन्त जीवन पाई। परमेश्वर संसारह दोषी ठह्राईक लाग आपन छावह संसारम नैपठैल, तर संसार उहाँद्वारा बाँचऽ कैक पठैलह।”

1 यूहन्ना 5:11-13 हमन देगैल् साक्षी यिह् हो: परमेश्वर हमन अनन्त जीवन देरख्ल, ओ यी जीवनक स्रोत उहाँक छावा हुइट। परमेश्वरक छावा रहुइयकम जीवन बा, परमेश्वरक छावा नैरहुइयकम जीवन नैहो। टुह्न अनन्त जीवन पारख्लो कना बात जान सेको कैक टुह्न परमेश्वरक छावकम विश्वास करुइयन मै यी चिठी लिखटुँ।

# मत्ती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Tharu Northern NT (thl) © 2020, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://live.bible.is/bible/THLWYI/MAT/1

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org